

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.841

Lunes 11 de junio de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Inauguración de un reactor nuclear en la Escuela Técnica de Ingenieros Industriales de Barcelona

Es el primero nuclear experimental construido en España, para el que sólo se ha importado el grafito nuclear en bruto y componentes de algunos equipos electrónicos

Presidieron el acto los ministros señores Planell y Gual Villalbí

Barcelona, 11.—El ministro de Industria, don Joaquín Planell, con el ministro señor Gual Villalbí, y otras destacadas personalidades y autoridades barcelonesas, ha presidido a primera hora de la tarde la bendición e inauguración del reactor atómico «Argos», instalado en el laboratorio de Energía Nuclear de la nueva Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, de la avenida del Generalísimo.

Días de Aragón y Alicante en la Feria I. del Campo

Y de Finlandia en las de Muestras de Barcelona

Madrid, 11.—Hoy se celebró en la Feria del Campo el «Día de Aragón» que se inició con una misa rezada que ofició el Padre Villalobos durante la que predicó el P. M. del Valle.

Los actos religiosos tuvieron lugar en el pabellón de Aragón en el que se conjuntas las tres provincias de la región y estuvieron presididos por el presidente de las Cortes, señor Esteban Bilbao, al que acompañaban el subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalís; el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; los gobernadores civiles de Teruel, de Zaragoza y el de Huesca, y otras autoridades aragonesas y una numerosa representación de la colonia aragonesa en Madrid. Finalizada la misa y tras una breve actuación de los grupos folklóricos de las tres provincias aragonesas fue servido a los invitados un vino de honor.—Cifra.

«DÍA DE ALICANTE»
Madrid, 11.—Alicante celebró hoy su «Día» en la Feria del Campo. Comenzaron los actos con una misa celebrada en el patio central del pabellón ante un altar adornado con los escudos de las partidas judiciales de la provincia, oficiando la ceremonia el asesor eclesiástico de Sindicatos de Alicante don José Jurado y durante la misma el P. Villalobos pronunció una plática. Finalizada la misma las autoridades y representaciones asistentes realizaron un recorrido por el pabellón.

Después hubo una actuación con los grupos de danzas de Villena, Onil y Monóvar que ofrecieron un recital folklórico de la tierra y se realizó la presentación y proclamación de la reina de la colonia alicantina residente en Madrid señorita Paloma Toneney.—Cifra.

«Día de Finlandia» en la Feria de Muestras de Barcelona
Barcelona, 11.—La jornada de hoy en la Feria Internacional de Muestras se ha dedicado al «Día de Finlandia». Los actos celebrados con dicho motivo fueron presididos por el emba-

El F. L. N. hará una declaración que dará completa satisfacción a todos

Argel, 11.—El doctor Chawki Mostefaï, del F. L. N., miembro del Gobierno Provisional Argelino, ha manifestado que se proyecta publicar una declaración que, se cree, «dará completa satisfacción a todos». Esta declaración incluirá un apartado especialmente dirigido a los europeos residentes en Argelia», dijo.—Efe.

LUCHA ENTRE MUSULMANES Y POLICIAS EN UN DISTRITO DE PARIS

París, 11.—Grupos de musulmanes y fuerzas de la policía sostuvieron una lucha en un distrito argelino de París, mientras los agentes trataban de comprobar la identidad de los musulmanes que habrán de votar en el referéndum sobre Argelia.

La policía ha revelado que unos doce musulmanes resultaron heridos y que han sido hospitalizados.—Efe.

SIGUEN LLEGANDO A LA METROPOLI MILLARES DE EUROPEOS PROCEDENTES DE ARGELIA
Marsella, 11.—Unos 8.000 eu-

ros serán instalados en la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao. La materia prima «hexafluoro de uranio enriquecido» se ha recibido de Estados Unidos, primero que la «AEC» envía al extranjero.—Cifra.

Tras el rito de la bendición del reactor atómico experimental, hizo uso de la palabra el señor Partusquets, presidente de la Cámara Oficial de la Industria que ha aportado cinco millones de pesetas—la mitad de su importe—para la construcción de dicho ingenio, al objeto de contribuir dicha entidad a la formación de técnicos especializados en dicha materia.

«Al hacer entrega a la Escuela de Ingenieros Industriales —concluyó— me es grato reafirmar la postura de la Cámara Oficial de la Industria, siempre dedicada y decidida a acoger e impulsar cuantas iniciativas puedan redundar en beneficio de la industria nacional.

Habló luego el director de la Escuela, don Damián Aragoneses, quien hizo historia de los trabajos desarrollados para que el Centro pudiera disponer de un reactor para ampliar el campo de sus enseñanzas.

El señor Planell llegó a dicho lugar acompañado del gobernador civil, subsecretario de Industria, director general del mismo Departamento, y del ingeniero jefe del Ministerio de Industria.

Fue recibido por el gobernador militar, alcalde accidental, vicepresidente de la Diputación, rector de la Universidad y otras representaciones oficiales; directores generales de Energía Nuclear y de Enseñanzas Técnicas; director de la Escuela de Ingenieros Industriales, don Damián Aragoneses, y claustro de profesores; Junta de Energía Nuclear; Patronato de la Escuela, Mesa de la Cámara Oficial de la Industria, con su presidente don Ramón Partusquets; presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación, don Félix Escalas, y otras personalidades y representaciones.

El reactor «Argos» ha sido totalmente construido en España con materiales nacionales en su mayor proporción.—Cifra.

PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA
Barcelona, 11.—En su discurso en el acto inaugural del reactor atómico para la Escuela de Ingenieros Industriales, el ministro de Industria, señor Planell, hizo una exposición sobre la importancia de la energía nuclear para un próximo futuro.

Concretó que dentro de unos diez años estarán ya posiblemente agotadas las fuentes para la obtención de energía hidroeléctrica y entonces se hará necesario emplear en gran escala centrales de energía nuclear.

Por esto resulta importantísimo—continuó diciendo—ir formando técnicos capacitados para asumir la dirección de las futuras centrales de energía nuclear.

En este sentido, la inaugurada hoy en Barcelona, como la que va a serlo en Bilbao a primeros de julio está llamada a prestar magníficos servicios. Terminó diciendo que en España existe bastante uranio, aunque es preciso enriquecerlo para las centrales de gran potencia.

El ministro fue muy aplaudido. Después la comitiva recorrió las obras de la futura escuela, alarde de la técnica moderna. También les fue mostrada a los ministros la maqueta de lo que será la escuela, obra del arquitecto don Roberto Terradas.

A las dos y media de la tarde se trasladaron los ministros y personalidades a la Font del Lleó, donde la Escuela les ofreció un almuerzo.—Cifra.

EL REACTOR
Barcelona, 11.—El reactor «Argos» inaugurado hoy en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales es el primer reactor experimental construido en España. Solamente se ha importado el grafito nuclear en bruto y componentes de algunos equipos electrónicos que no se fabrican en nuestro país. El coste en divisas ha sido aproximadamente del 20 al 25 por ciento de lo que hubiera representado la adquisición a una empresa extranjera.

Este reactor se empleará para enseñanza, investigación y producción de isótopos de vida corta. Otro andó-

Terremoto de carácter catastrófico en Yugoslavia

Saltaron las agujas de algunos sismógrafos situados en ITALIA

Y se ha calificado del más violento registrado en ellos en 50 años

Trieste, 11.—Un «intenso» terremoto se ha registrado cerca de Sarajevo, al suroeste de Yugoslavia, según anuncia desde Belgrado la agencia Tanjug.

Añade la agencia que los sismógrafos de Belgrado captaron el temblor a las 8,16 de esta mañana.—Efe.

De carácter catastrófico

Roma, 11.—Un violento terremoto calificado por un observatorio como de «carácter catastrófico», ha sido registrado en tres centros sísmicos de Italia.

El Instituto Nacional Geofísico de Roma dijo que había registrado un «muy violento terremoto», pocos segundos antes de las 8,17, centrado aproximadamente a unos 400 ó 500 kilómetros al este.

Los temblores hicieron saltar las agujas de algunos de los equipos sismográficos del Instituto.

La calificación de «catastrófico» fue dada por el observatorio de Faenza. Un funcionario del observatorio dijo que fue el más violento terremoto registrado de aquí en 50 años.

El observatorio de Trieste situó el seísmo aproximadamente a 400 kilómetros al sur, probablemente en Dinamarca.—Efe.



Attilio Piccioni, nuevo ministro italiano de Negocios Extranjeros

O Mercado Común, o Commonwealth

sin garantizar nuestros intereses, nos iremos para no volver, amenaza AUSTRALIA

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)

«Cómo no acaba Inglaterra de una vez ya con el problema del Mercado Común? Se culpa a De Gaulle de que le cierre el paso. Y sin embargo, los otros cinco están día tras día brindándole a que la Gran Bretaña pase a formar parte de esa asociación internacional.

La realidad es otra; es Inglaterra la que no se decide, la que en el umbral de ese organismo no entra ni sale. Está indecisa. Otea el terreno, ve las conveniencias e inconvenientes, pero de ahí no pasa. Durante la semana pasada, hubo debate sobre este tema en la Cámara de los Comunes: Los «marketeters» partidarios del ingreso formado por la casi totalidad de los conservadores y una nutrida fracción laborista hablaban del Mercado Común, más bien con resignación, que con entusiasmo; por el contrario, los «antimarketeters» adversarios decididos, atrincherados en la izquierda socialista británica, atacaban pero sin entusiasmo alguno a su vez. De allí, con esa gente más atenta a sacar partido de las circunstancias que a hacer un juego claro, no salió nada; siguieron las cosas como estaban, y como estaba está ahora. Inglaterra: plantada en el dintel, sin dar un paso hacia adentro, ni hacia atrás.

UN PROBLEMA POR MEDIO
Inglaterra se encuentra ante un dilema:

O entra en el Mercado y salta la Commonwealth, decididamente puesta a su ingreso, o sigue con la Commonwealth como hasta ahora, lo que no le aguantan las naciones de ese organismo intraeuropeo.

Se había sabido que la organización imperial inglesa se oponía o al menos no veía con buenos ojos ese paso, pero es que las últimas acti-

Sí INGLATERRA entra en el Mercado Común

para no volver, amenaza AUSTRALIA

Unos y otros se esforzaron en apagar la cólera del visitante, pero lejos de retroceder, irrumpió en Buckingham:

«V. C. M. es reina de Inglaterra y de Australia; debe intervenir en esta grave querrela entre las dos naciones hermanas.

La reina se ha abstenido y no quiere aparecer en esta cuestión. Al final ha dado el portazo y se ha ido a su lejano continente.

«Si la Gran Bretaña entra en el Mercado Común, podéis decir que habéis disuelto la Commonwealth. Y ese será el fin, un fin sin posibilidades de retroceso. Nosotros nos iremos inmediatamente y ante la historia veremos quién aparece como el responsable de este desgarramiento. Son ustedes mismos, los ingleses, los que nos habéis abandonado a los demás países.

PROVEEDORAS DE LA MESA INGLESA
La dificultad es fácil de percibir. Esas naciones de la Commonwealth son proveedoras de la mesa inglesa y a la vez, en lo que les corresponde de la caja Nueva Zelanda es la huerta de la Gran Bretaña, colocada a distancia de la casa doméstica, como una quinta de recreo y de provisiones. En cuanto a Australia, sigue siendo un enclave en el Pacífico, donde Inglaterra hace todo lo que puede no realizar dentro de los estrechos límites de las islas. El Canadá suministra pan y mantequilla y madera y todo lo que se quiera al Reino Unido.

Si esos países son privados de su mercado, están llamados a la ruina o a encontrarse con una serie de dificultades extraordinarias para salir adelante.

Inglaterra pide hacer la entrada en el Mercado Común, sin renunciar a esos vínculos con sus naciones del antiguo imperio. Y los seis no quieren y la que menos quiere es Francia, que aspira a hacer su entrada tan pronto llegue la hora con ese otro imperio que tiene en los restos económicos de su mundo colonial.

LOPEZ MAC MILLAN

Se intensifican las faenas de la siega en la Mancha

Cosecha entre buena y excelente Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), 11.—Se han intensificado las faenas de la siega. Las espigas de cebada están en sazón y ofrecen buenos rendimientos. La cosecha en general, en todos estos términos será entre buena y excelente.—Cifra.

Se estudia la posible intervención directa de la S. E. A. T. O. en Laos

En vista de las dificultades en las conversaciones de los príncipes Bangkok, 11.—Circulan rumores persistentes en esta capital en el sentido de que los contingentes de la S. E. A. T. O. en Tailandia se trasladarán a la frontera laosiana en la semana en curso, en el caso de que se reanude la lucha en Laos.

Sin embargo, no ha podido obtenerse confirmación a dichos rumores en fuentes diplomáticas, pero los observadores creen que la posibilidad de intervención directa en Laos es objeto de estudio, ante las dificultades que se registran en las conversaciones entre los príncipes laosianos. Algunas informaciones dicen que las primeras unidades militares se hallan ya listas para trasladarse a la frontera.—Efe.

GOBIERNO PROVISIONAL?
Estocolmo, 11.—La agencia soviética (Tass) informa hoy desde la Llanura los Jarros, en Laos, que el neutralista príncipe Suvanna Fuma anunció la formación de un Gobierno provisional de Laos.

La agencia agregó que Suvanna será el primer ministro y ministro de la Guerra.

CRONICA DE LA CIUDAD

La tasación del Alcázar

El destacado periodista Julio D. Guillén, que lleva con gracia y garbo la sección "Madrid a todas horas" en el diario madrileño "El Alcázar", ha dedicado una nota al Alcázar segoviano, ilustrada con una perspectiva de la fortaleza.

Esta nota, escrita con el mejor aire de anécdota, se titula "Los asambleístas de la Asociación Internacional de Montes de Piedad visitaron Segovia. Hicieron una curiosa tasación del Alcázar", y dice así:

"Dentro del programa de la Asamblea de la Asociación Internacional de Montes de Piedad, que se ha celebrado en Madrid, figuraba una visita a Segovia y, por consiguiente a su Alcázar. Como se trataba de asambleístas de Montes de Piedad, alguien preguntó:

—¿Cuánto habría que dar, en prenda, por el Alcázar?
Y el señor Giaroli, presidente de la Asociación, contestó:
—Por el Alcázar habría que dar... ¡el Monte y la Piedad!... Si, porque ni el Banco Mundial tendría dinero suficiente para pagarlo.

Gracias en nombre de los segovianos por su gentileza, señor Giaroli."

Suponemos el momento en que se produjo la anécdota y su circunstancia: el director de la entidad local, desbordando su segovianismo, mostraba a sus colegas la belleza de los perfiles del Alcázar después de haber visitado los salones del palacio. Y ante la admiración de todos surgió la ingeniosa pregunta y la aguda respuesta.

Recogemos con emocionado agradecimiento esta nota que la amabilidad de un periodista madrileño ha transcrito en su diario, y al subrayar el envío de gratitud que en nombre de los segovianos hace el señor Giaroli, consideramos ya a Julio D. Guillén como un compañero de honor en la Redacción de nuestro periódico. Y nos hacemos la ilusión, también, que la escribió aquí, junto a nosotros, al regresar de tomar la información en la calle, salvando con su ágil habilidad la prisa de las linotipias. A Julio D. Guillén le debemos un café, unas copas y un cigarro habano, porque lo ha hecho muy bien y merece nuestro mejor reconocimiento. El saldo de esta deuda quedará enjugado—expresándonos en términos financieros, como corresponde—si el director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la ciudad nos acepta un café de Redacción, pues estamos seguros de que ha hecho todo lo posible para que sus colegas visitaran Segovia.

Y en cuanto al señor Giaroli, izamos en su honor, en la torre del homenaje del Alcázar—la torre del glorioso rey don Juan el segundo de Castilla—el pendón morado que alzó Juan Bravo en la lucha contra los flamenquistas.



Información Local

ENERGICA REPULSA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO POR LA INDIGNA REUNION DE MUNICH

Ha sido remitido un telegrama de fervorosa adhesión a S. E. el Jefe del Estado

Esta mañana, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, ha celebrado pleno extraordinario el Consejo Provincial del Movimiento.

El Consejo Provincial ha patentizado su indignación por la burda maniobra antiespañola de un insignificante grupo de individuos de diversas tendencias políticas sin representación popular de ningún género en nuestra Patria, adoptándose en la reunión de hoy el acuerdo de transmitir a Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN LA RESIDENCIA «FRANCISCO FRANCO» DE SAN RAFAEL

Ayer llegaron a la Residencia «Francisco Franco», que Educación y Descanso tiene en San Rafael, los trabajadores portugueses que pasarán sus vacaciones en España en intercambio con la F. N. A. T. portuguesa. Fueron recibidos por el secretario de la C. N. S., señor Martínez Cejudo, y vicesecretario de Obras Sindicales señor Fernández García. De la Jefatura Nacional de la Obra vinieron acompañados por el jefe del departamento de Viajes señor López Marco.

El secretario de la C. N. S. dirigió unas palabras de saludo y bienvenida para los trabajadores portugueses deseándoles una grata estancia entre nosotros.

«Consejo Provincial del Movimiento condena la infame maniobra de la reciente reunión de Munich a la que han asistido grupos de políticos enemigos de la Patria, ambiciosos e incapaces. Al mismo tiempo testimoniamos a V. E. el más fervoroso testimonio de adhesión y respeto. Arriba España.»

Por otra parte en la Jefatura Provincial del Movimiento se están recibiendo de las Jefaturas Locales de nuestros pueblos, y de muchos particulares, muestras de repulsa hacia el contubernio de Munich.

Numerosa afluencia de público en la presentación del Circo Monumental

En único día y en tres funciones, se presentó ayer en nuestra ciudad el Circo Monumental; que levantó su carpeta en los terrenos de La Dehesa. Hasta aquel lugar, situado a la puerta de casa para muchos pero muy lejano para otros, se trasladó en las tres sesiones un numerosísimo contingente de espectadores segovianos.

El circo presentaba, en efecto, el fabuloso y monumental aire que debe ofrecer toda instalación de este tipo. Multitud de carromatos y otras instalaciones auxiliares componían, sobre todo en la sesión de noche y bajo el efecto de los potentes focos, una estampa, preciso es confesarlo, de auténtico prestigio circense.

SEGOVIA RELIGIOSA

Congregación de María Reparadora y San Luis Gonzaga

Mañana, a las ocho de la noche, en la capilla interior, hora santa, por el Padre Ramón María Andréu, S. J., seguida de la consagración personal a la Santísima Virgen de las nuevas congregaciones.

El día 13, misa vespertina. A continuación imposición de medallas por el director de la Congregación don Amador Pastor.

En cuanto a la función en sí, debemos decir que no hubo sorpresas. Si suele decirse, y con su punto de razón, quien más vale lo malo conocido que lo bueno por conocer, que no diremos cuando lo conocido es efectivamente bueno. Conocidos ya en Segovia son Los Dominios, barristas que saben unir el humor y la destreza en sus sorprendentes ejercicios. También hemos visto y aplaudido repetidamente a Las Adrianas, con sus bolinas rotantes, así como bajo la denominación de Los Atirola con la troupe completa de magníficos saltarines sobre la cama elástica, y no digamos nada de la gracia de los grandes payasos Emy, Coti y Cañamón, cuyos chistes hicieron ayer, una vez más, las delicias de los concurrentes.

Estos números constituirán, por decirlo así, la base de la actuación del Circo Monumental, todos ellos ya vistos, como hemos dicho, en Segovia. Pero junto a ellos hubo otras exhibiciones notables como fue la de los saltadores Les Royal, en alarde portentoso de facultades; los trapecistas Los Lugano, los malabaristas Los Cuipers, realmente hábiles, y la actuación de Antonio Marco, que se rompió en la llamada «original cuerda volante».

Hubo también varios números de animales. En primer lugar el de las panteras de Bengala, que en realidad tenían, según nuestro modesto punto de vista, más aspecto de leopardos que de panteras; seguidamente uno de leones, aunque casi todos eran leonas; otro de elefantes con «bayadera» encima, y otro de caballitos enanos, todos los cuales merecieron la calurosa aprobación del respetable.

Afiliación de asistentes al Montepío Nacional del Servicio Doméstico

Instituto Nacional de Previsión.

En virtud de lo que establece la orden del Ministerio de Trabajo de 3 de mayo de 1962, todas las personas dedicadas al servicio doméstico, bajo la denominación de «asistentes», y que presten su trabajo a uno o varios amos de casa, recibiendo su remuneración por horas, cantidad fija diaria, mensual o análoga, con o sin comida, etcétera, están obligadas a solicitar su afiliación al Régimen Especial creado para ellas dentro del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Bajo esta modalidad han de afiliarse las asistentes casadas, viudas o solteras, comprendidas entre los catorce y cincuenta y cinco años de edad. Por excepción, pueden hacerlo las que tengan más de dicha edad sin pasar de los sesenta y cinco, en un plazo que finaliza el 31 de agosto próximo.

El Montepío, a través de su organización y mediante el pago de una cuota módica (igual a la de las servidoras domésticas), ofrece a las asistentes: pensiones de vejez, invalidez, dotes por matrimonio y por profesar en religión, ayuda familiar, auxilio

por defunción, asistencia sanitaria y farmacéutica, etc.

Las asistentes que se inscriban en el Montepío en el período inicial se describir, antes del 31 de julio próximo, consolidarán posteriormente unos beneficios en plazos menores a los que se exigirán a las que se afilien transcurrida dicha fecha.

Dada la importancia que en el orden previsionista reviste el Régimen especial para las asistentes se interesa de los amos de casa que tengan personal doméstico de esta clase a su servicio, a los servidores domésticos en general y a las personas que puedan estar vinculadas a las asistentes, que les aconsejen en su propio beneficio, hagan su inscripción en el Montepío dentro del plazo de afiliación inicial.

La diversidad de facetas que pueden darse en esta clase de prestación de servicios, hacen aconsejar a las asistentes afectadas que deben acudir con toda urgencia a las oficinas del Montepío, bien sea personalmente, por escrito o por mediación de terceros, donde serán informadas ampliamente en orden a su afiliación.

DE SOCIEDAD

Enlace López Parras-Diez Garcillán

En la iglesia parroquial de San Martín, decorada con profusión de flores blancas, tuvo lugar a la una de la tarde del pasado día 9 el enlace de la señorita Conchita Díez Garcillán con don Moisés López Parras.

A los acordes del Aleluya, de Haendel, la novia, que realizaba su gentileza con vestido de organza natural bordado en tallete y tul y se tocaba con velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don Teófilo Díez. El novio, de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su madre y madrina doña María de los Dolores Parras de López, que vestía traje largo y se tocaba con mantilla española. Portaban las arras los niños María Angeles Díez y Díez y Juanín Sacristán Portas primos de los contrayentes.

Ofició la misa y bendijo la sagrada unión el padre Isaac López, de la Orden de Predicadores, y pronunció una elocuente plática el padre Pablo López, de la misma Orden, ambos primos del novio.

Durante la ceremonia, una escogida orquesta interpretó diversas composiciones musicales, y a la salida de los novios del templo, la marcha triunfal de Aida, la señora doña Ely Oregón de Ramiro cantó admirablemente varias plegarias en distintos momentos de la ceremonia.

Levantó el acta matrimonial el juez municipal de la ciudad, don Rafael García de la Barga, firmando por parte de ella, don Juan Manuel Gómez Ortega; don Julián Otero de Cáceres; don Lidio Díez, hermano político de la contrayente; don Emilio Collazo Aizpuru; don Evencio Yñarra; don Germán Cabrero y don Pedro Martínez; y por parte del novio, su padre don Moisés López Gómez; don Juan Ravina, presidente del Cabildo de Santa Cruz de Tenerife; el gobernador civil de la misma provincia, don Manuel Ballesteros Gaiborri; don Rafael Pavón; don Francisco Fernández-Vega, arquitecto municipal de Segovia; don Manuel Fernández Iglesias, tío del novio, y su hermano don Julián López.

Finalizado el acto, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Las Sirenas.

Los nuevos señores de López Parras, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron en viaje para varias capitales de España y del extranjero.

TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

El sábado se sortearon tres magníficas muñecas que correspondieron al cromó 128 serie 42; cromó 121 serie 34 y cromó 210 serie 54. Ayer hubo dos premios en el sorteo extraordinario. Una cocina de gas contra el cromó 77 serie 41, y correspondiente al cromó 96 serie 45 una lavadora al cromó 96 serie 45. El cromó premiado con la cocina fue presentado minutos después de haberse verificado el sorteo.

Colaboración.—Para la venta de papeletas y entrega de premios colabora hoy la parroquia de la Santísima Trinidad, y mañana le correspondiente a la de San Andrés.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con 250 pesetas, número 834. Con 25, 14 terminados en 84.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA PARA comercio de muebles necesito oficial y aprendiz ebanista. Gestoría Ronco.

ALQUILERES SE necesita costurera sólo por las tardes. Razón, Marqués del Arco, 34.

SE alquilan dos habitaciones con terraza. Teléfono 3586.

SIRVIENTAS SE necesita niñera, buenos informes. Razón, Casa Cabrero.

SE precisa muchacha servicio, sabiendo cocina, bien retribuida. Informes: Gestoría «La Social». Plaza Los Huertos, 2.

SE precisa sirvienta. Razón, Gestoría Sancho.

ASISTENTA mayor, necesita bar. Negreco.

TRABAJO SE ofrece conductor con carnet primera clase. Razón, Gestoría Sancho.

SE necesita oficial primero de cerrajería. Para informes, en San Rafael, señor Ayuso.

SE necesita oficial o ayudante adelantado de ebanista. Comercio de Muebles La Fuencisla. Isabel la Católica, 12, Segovia.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896. Madrid.

OCHO PALABRAS. 8,00 ptas. Cada palabra más... 0,80 ▶

NO compre sus muebles sin visitar antes Muebles La Fuencisla. Segovia. Nuestros artículos, nuestros precios satisfacen. ¡Haga una prueba!

NO pague caros los muebles. Oriente-se. Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

VENDO segadora-atadora «Danesa» J. F., aventadora con o sin motor, carro mulas. Alejandro Díez, Escalona.

VENDO agavilladora marca «Jolpa». Juan Lorente, Monterrubio.

VENDO carro varas, buen estado. Gregorio Arcones, Villacastín.

LOCAL cine, 200 metros, con o sin máquina; facilidades. Vende Urbano, Escalona.

OCASION: Vendo por cese negocio camión Dodge, con motor Barreiros, pocos kilómetros, servicio paquetería entre Fuentesrebollo y Aranda de Duero, y traspaso industria con buena casa y cochera. Valentín de Diego, Fuentesrebollo.

VENDO agavilladora por tener atadora. Angel Melero Otones.

VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.

LABRADORES: Antes de comprar atillos redondos y cuadrados visitad Ferreteria Los Leones.

ARTECU. Marcos para bodas, comuniones, recuerdos queridos. Garantía.

PHILIPS radio televisión, oiga y véalos sin compromiso. Galerías Santa Columba.

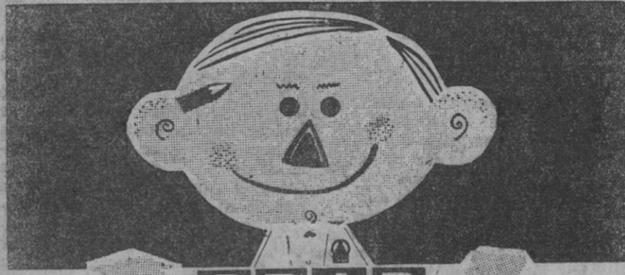
GANADOS

VENDO pareja de mulas, siete años, tamaño grande, de buenas condiciones. Alberto Sanz, Bernuy de Coca.

VACA suiza, recién parida del tercero, superior. Eusebio Muñoz, Fresno de Cuéllar.

SUIZA abocada. Victoriano Sonlleva, Hontoria.

Tractores NUFFIELD BMC. 42 y 56 HP. Elevador hidráulico y control de profundidad. ACCESORIOS LA UNION



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 11 al 16 de junio de 1962

SPARCAO	6,70
paquete de 200 gramos	
VERDEL frito	54,00
lata de 2,600	
CONCENTRADO de tomate	5,15
Intercasa, bote 200 gramos	
BERBERECHOS al natural	6,80
lata de 180 gramos	

¡Siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorra siempre!



Junta Local de Adquisiciones y Enajenaciones de Segovia

ANUNCIO

Se admiten ofertas hasta las doce horas del día 3 de julio próximo para la adquisición por gestión directa de: una máquina de calcular, reparación de puertas y ventanas, veinticinco metros lienzo blanco, veintiséis metros tela blanca, trece palas rosca y diez palines.

Los pliegos de bases pueden examinarse en esta Junta Local (Intendencia).

El importe de los anuncios será a prorrato entre los adjudicatarios.

Segovia, 9 de junio de 1962.—El coronel presidente.

Aviso

Se pone en conocimiento del público en general que por un error, el número que juegan las Asociaciones Antonianas enclavadas en la iglesia de Padres Franciscanos, no es el 36.891, sino el 36.892.

AGENTES VENDEDORES

precisa importante empresa de maquinaria eléctrica. Escribid al número 5.036. Alas. Alcalá, 32. Madrid.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO DOS GRANDES FESTEJOS TAURINOS

Día 29 de junio A las 6,30 de la tarde

Seis hermosos novillos-toros de J. José Ramos Matías Hermanos, procedentes de Herederos de Galache, para

ANDRES HERNANDO

(En su despedida de novillero)

SEBASTIAN BATAN

(Triunfador en la Monumental)

MANUEL EL CORDOBES

(Unico en el mundo)

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Día 1 de julio de 1962 A las 6,30 de la tarde

Seis toros seleccionados de la famosa ganadería de don Vicente Charro de Murga, procedentes del campo de Salamanca, para

VICTORIANO VALENCIA SANTIAGO MARTIN EL VITI

ANDRES HERNANDO

(Que tomará la alternativa)

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

	Día 29	Día 1	Abono a las dos
Palcos con diez entradas	3.000	3.500	5.850
Delanteras de grada	250	300	495
Asientos de grada	140	160	270
Barreras 1, 2 y 8	300	400	630
Contrabarreras 1, 2 y 8	200	225	382
Coronaciones, 1, 2 y 8	200	225	382
Tendidos, 1, 2 y 8	175	200	337
Barreras del 7	175	200	337
Contrabarreras del 7	160	185	310
Coronaciones del 7	160	185	310
Tendidos del 7	150	175	292
Barreras, 3, 4, 5 y 6	125	150	247
Contrabarreras, 3, 4, 5 y 6	115	135	225
Coronaciones, 3, 4, 5 y 6	115	135	225
Tendidos, 3, 4, 5 y 6	100	125	202

Continúa abierto el abono para las dos corridas y la reserva de localidades sueltas para ambos festejos. Los encargos y carnets de reserva pueden entregarse en las taquillas de los cines Cervantes o Sirenas, o por correo al apartado 13. El abono estará abierto hasta el día 20, a las doce de la noche.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

En Prádena, Ferrera fue ovacionado; «Picota» cortó oreja y La Serna oreja y rabo

Prádena, 10. (Por teléfono.)—Novillada con motivo de las tradicionales ferias de Primavera.

Tres novillos de la ganadería de Hermanos Rueda, que resultaron bravos. Grandes y poderosos para sin caballos.

José María López-Ferrera estuvo valiente y lucido clavando banderillas y rejones. Fue ovacionado. El sobresaliente acabó con el novillo de varios pinchazos.

Santiago Blanco «Picota» fue muy aplaudido con el capote, realizando con la paños una faena en la que sobresalieron redondos y naturales excelentes, y como mató de dos pinchazos y una entera en su sitio entrando bien, se le concedió una oreja con vuelta al anillo entre ovaciones.

José Ignacio de la Serna confirmó las buenas impresiones que de él tenemos, superándolas. Maneja la capichuela con elegancia; se hizo ovacionar en unas verónicas de mucha hondura torera, rematadas con medias de puro sabor lasernista.

Con la muleta está valiente. Tiene empaque torero y en los naturales, redondos y por alto los ¡olé! atronaron en el coso. Mató con decisión de una entera mirando al morrillo, que es donde están los billetes grandes. El público le ovacionó con entusiasmo y José Ignacio paseó el albero con la oreja y el rabo de su enemigo.

Reparación de Diego Francisco

Ayer le fue quitada la escayola al novillero Diego Francisco, que resultó herido en Vista Alegre. Reaparecerá en los ruedos el próximo día 14 en Navas de Oro, en un mano a mano con Andrés Hernando.

CON 30.513 AFILIADOS CUENTA ACTUALMENTE EN LA PROVINCIA LA MUTUALIDAD AGRARIA

La Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria en su última reunión, tomó los acuerdos siguientes:

Seguro de Vejez

Se concede a 21 trabajadores agrícolas autónomos, se deniegan seis expedientes, por las causas que, en cada caso se indican.

Los concedidos son los siguientes: Julián Dorado Martín, Daniel García González, Encarnación Gil Matesanz, Benita Arranz Casado, Dominica

Agnado González, Marcelino Huertas Plaza, Mariano Barral Izquierdo, Isaac Andrés Herrero, Balbina Merino Martín, María Ojalla Olalla, Abdón Moreno Manzanera, Francisca Cañas Carralón, Mariano Tardón Arranz, Segundo Tejedor Olmos, Marcelo Lázaro Moreno, Vicente Lázaro Moreno, Denato San Miguel, Elena Gutiérrez Bartolomé, Felicitas Ballesteros Pedrazuela, Pedro Velázquez Bermejo y Simona Matesanz Heras.

Seguro de Invalidez

Se examinan el correspondiente a Jesús González Agudo, y se deniegan cuatro expedientes, por las causas que en cada caso se indican.

Pensiones de Jubilación y de Invalidez

Se aprueba un expediente por cada una de estas prestaciones, que corresponden a: Dionisio de Pedro Rico y Damiana Caldevilla Aguado, denegando un expediente de Invalidez, por no reunir el período de carencia reglamentario.

Pensiones de Viudedad

Se examinan y aprueban seis expedientes de Pensiones de Viudedad, denegando tres expedientes, por los motivos que en cada caso se indica. Los concedidos corresponden a: María Sanz Ortega, Justa Rubio Tapias, Paula Barbero Martín, Benilde Gilarranz de Pedro, Benita Martín Palomero y Leandra Jiménez Antón.

Socorro por fallecimiento

En la cantidad de 2.000 ptas. cada uno, se resuelven favorablemente dos expedientes que corresponden a: María Delgado Pascual y Leandra Jiménez Antón.

Premios y Subsidios de Nupcialidad

Se conceden estas prestaciones a 20 mutualistas autónomos, seis a fijos y ocho a eventuales, denegando un expediente de autónomos y dos de fijos, por no reunir los períodos de carencia reglamentarios.

Los concedidos son los siguientes: Luis González Corrales, Tomás Blanco Muncio, Maximino Melero Melero, Domingo Viejo Mardomingo, Gratiano Díez Regidor, Félix Minguela González, Isidoro Alonso López, Ovidio Gozalo Santos, Juan Francisco Pintos Cabrera, Sérvulo Martín Herranz, José Aranga Redondo, Buenaventura Domingo de Lucas, Antonio Martín Martín, Félix Santos de la Flor, Pedro Montero Nogales, Celestino Sónz Izquierdo, Vitricinio de Frutos Frutos, Honorio Marina Jorge, Saturnino González García, Julio Delgado Sanz, Pedro Barral Bermejo, Joaquín Valle Cuesta, José María Martínez Zurdo, Carlos Gallego Gallego, Eugenio Orejana García, Francisco Casado Gujarrá, Constantino Gómez Bravo, Félix de Santos Olombrada, José Luis Palomares Maroto, Julio Sanz Aguado, Santiago Jimeno Molinera, Vicente Corral Lázaro, Miguel Gil Gorgojo y Julián Redondo Álvarez.

Subsidios de Natalidad

Se concede en la cuantía de un mínimo de 500 pesetas a 17 mutualistas fijos y eventuales, denegando dos expedientes por no reunir los períodos de carencia reglamentarios.

Los concedidos son los siguientes: Anselmo de Frutos Bermejo, Esteban Delgado Herrero, Anastasio del Amo Sanz, Eustaquio Alcaide Alfonso, Facundo Martín Antón, Vicente Torres Gozalo, Ángel Manuel Dueñas Marugán, Rufino López Martín, Teófilo Gozalo Monterrubio, Celestino Enjueto Muñoz, Joaquín Gala Gómez, Luciano García Gil, Paulino García Herrero, Demetrio Llorente Casado, Mariano Arranz García, Lucio Herranz Gómez y Teodoro Arranz Gómez.

Designación

Se designa a hijos de mutualistas invitados para visitar la Feria del Campo, en Madrid, y por estimar que son los que reúnen las condiciones reglamentarias exigidas, son elegidos los siguientes: Sebastián Miguel Miguel, de Santuste de San Juan Bautista y Julián Piñuela Bravo, de Fuentemillanos.

Recursos

Se estima el presentado por José Minguet Arranz, sobre Subsidio de Vejez, y se desestiman los de Primitivo San José Herrero y Eusebio García Alvaro, sobre premios de Nupcialidad.

Exclusión de mutualistas

Se procede a excluir a cinco mutualistas, por no reunir las condiciones reglamentarias para poder figurar en la Mutualidad.

Censos de empresas y Corporaciones Agropecuarias

La Comisión examina y aprueba los recibidos, siendo su resumen el siguiente: Empresas agrícolas alta 3.983 y 70 Corporaciones agropecuarias.

Censos de mutualistas

Después de conocer las altas y bajas habitadas, la situación es la siguiente:

Trabajadores autónomos, 25.092. Trabajadores fijos, 2.889. Trabajadores eventuales, 2.532. Total 30.513.

Liquidaciones mensuales de Comisiones locales

La Comisión aprueba las presentadas, que corresponden a 271.

COMISION PERMANENTE DEL I. N. P.

Se aprobaron 17 expedientes de Subsidio Familiar de los que corresponden 13 a la rama general, tres a la de funcionarios y uno de viudedad, denegando dos expedientes por las causas que en cada uno se indican.

Se aprobó una propuesta de la dirección provincial para adquisición de modelaje, teniendo en cuenta el carácter de urgencia, por un importe de pesetas 7.549,00.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677,8 mm.
Dirección del viento: NO.
Temperatura máxima: 24°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,9 mm.
Dirección del viento: NE.
Temperatura mínima: 9°.

DOS ACCIDENTES DE CARACTER LEVE EN OTERO Y SANTO TOME DEL PUERTO

En la tarde de ayer, a las cuatro, en la carretera de Segovia a San Rafael y término municipal de Otero de Herreros, a la altura del kilómetro 73,700, se produjo la caída de la motocicleta «scooter» matrícula Madrid-289.075, que conducía la señora Coblen Yno, de nacionalidad holandesa pero domiciliada en Madrid.

La motocicleta derrapó en la arena que existía en la carretera, por lo que se produjo el accidente. Un automóvil de Segovia, que pasó por el lugar del hecho, recogió a la conductora de la moto y la trasladó al domicilio del médico de San Rafael donde fue asistida de heridas de carácter leve.

VUELCO DE UN CAMION

El sábado, a las nueve de la noche, en el kilómetro 97,500 de la carretera de Madrid a Irún, término municipal de Santo Tomé del Puerto, el camión M-209.244, conducido por Saturnino Arrese Vizcaíno, volcó sobre la cuneta como consecuencia de haber cedido el terreno a causa de unas obras que se efectúan en el lugar. No se registró ningún herido en el suceso, y los desperfectos fueron de escasa consideración. Una vez colocado el camión en la carretera, con la ayuda de grúas, pudo continuar su marcha normalmente.

REGISTRO CIVIL

Una defunción y doce matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Defunción: Florencio Niño y López, de 58 años.

Matrimonios: Moisés López y Parras con M.ª de Concepción Díez y Garcillán, Ángel Lozano y Garzón con Rosina Palomares y Arévalo, Venancio González y González con Felisa de Pedro y Barba, Gerardo Galindo y López con María-Anunciación García y Molina, Hilario Albertos y Redondo con Consuelo Martínez y Pajares; Vicente de Agustín y González con Amelia Pajares y Martín, Felipe Carretero y Yanguas con Felicidad Cazuela y Gómez, Manuel Martín y Martín con Manuela Sánchez y Sevillano, Francisco Martín y Bautista con María-Teresa Roldán y Galocha, Antonio Sacristán y Martín con Francisca Sancho y García, Ángel Gómez y de Andrés con Gaspara de Pablo y Arroyo y Eduardo Rodríguez y Montalvillo con Rosa-Pastora Termones y Lozano.

Guardia Civil

Se destina con carácter voluntario, al capitán don Francisco Martín Gualda, a la 102 Comandancia en la plaza de Segovia.

CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las novias de Drácula» (3-R), Duración, 85 minutos.
«El rifle del forastero» (S. C.).
«Venta de Vargas» (3), 90 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cervantes, 33.
Puente, 1 (San Lorenzo).

CONTRA EL ESCARBAJO DE LA PATATA LLOFARCAL

FRUTICULTOR! FRUTOS SANOS CON LLOFARPLON

COMBATA EL OIDIO DE LA VID CON AZUFRE MICRONIZADO LLOFAR

Representante: A. GARRIDO YANGUAS
Alamillo n.º 1. Segovia

Todos los Cigarrillos

Grandes existencias en todos los tipos

Fabricados por: *Narciso Borja S.A.*

Concesionario Región Centro

COMERCIAL CANTABRIA
Villanueva, 22. Tel. 236 29 46 - Madrid

DISTRIBUCION DE MOTORES MERCEDES DIESEL

Adaptables a automóviles SEAT

Precios muy económicos y entregas inmediatas

INFORMES Y VENTA:

GARAJE SOUSA

Ezequiel González, 12 (Segovia)

PARA MARCAR LA GANADERIA LANAR...

VOOL

SE APLICA EN FRIO - ES PERMANENTE - DESAPARECE EN EL LAVAJE



Becas convocadas por el Frente de Juventudes

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar, que en la Delegación Provincial de Juventudes, Servicio de Ayuda Juvenil, obran las bases y normas por las que se ha de regir la concesión de becas propias de la Delegación Nacional de Juventudes.

Dichas becas son las siguientes:

a) Becas de «Formación Profesional», dotadas con 12.000 pesetas para alumnos de la Granja-Escuela de Capataces Agrícolas de Quinto de Ebro (Zaragoza).

b) Becas «Enrique Sotomayor», de 12.000, 8.000, 6.000 y 4.000 pesetas para alumnos de los Colegios Preparatorios Militares «Ruiz de Alda» (Madrid) y «Gran Capitán» (Zaragoza).

c) Becas «Miguel Blasco Vilatela», de 6.000 y 3.000 pesetas para alumnos de la Escuela del Magisterio «Blasco Vilatela» (Madrid).

d) Becas «Ramiro Ledesma», dotadas con 18.000 pesetas para maestros instructores procedentes de la Escuela «Blasco Vilatela» (estudios de Pedagogía).

e) Becas «Padre Indalecio Hernández», de 12.000 pesetas para estudios universitarios y de 4.500 pesetas para estudios eclesiásticos, destinadas a hijos de trabajadores manuales.

«DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL EJERCITO»

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» ha publicado varios destinados en el Arma de Artillería, con carácter voluntario, entre los que se citan los siguientes:

Al Cuartel General de la Segunda Brigada de Artillería de Campaña, el comandante don Antonio Liras Manso, de la plaza de Segovia.

Al Regimiento de Artillería número 41, de guarnición en nuestra ciudad, el capitán don Eduardo Romay Custodio.

Al Regimiento de Artillería de Campaña número 30, el capitán don Santiago Pujalte Viscor, de la plaza de Segovia.

Guardia Civil

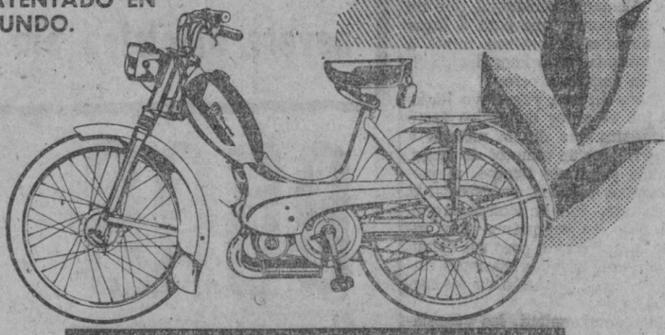
Se destina con carácter voluntario, al capitán don Francisco Martín Gualda, a la 102 Comandancia en la plaza de Segovia.

EL PRIMERO EN TODO



- EN perfecciones técnicas
- EN sencillez de manejo
- EN economía de consumo
- EN mejor servicio

UNICO CICLOMOTOR CON ACOPLADOR AUTO-PROGRESIVO PATENTADO EN TODO EL MUNDO.



Y ADEMAS...
6.980 pesetas F.F.

CICLOMOTOR

USTED ACELERA O FRENA Y BB CENTRI HARA EL RESTO.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO



¡es único!

SERVICIO Y SENCILLEZ SOBRE RUEDAS

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avenida del Padre Claret, 6 - Teléfono 2074

Avda. Fernández Ladreda, 6-Tlno. 2612 SEGOVIA

Sub-Agencias en las principales localidades de la provincia

Aquí, todos los DEPORTES

En el último partido, la G. Segoviana venció apuradamente al Real Avila

Una misa en la Fuencisla, y una cena de homenaje, se celebraron con motivo del ascenso a Tercera División

Partido entre los eternos rivales que ha sido uno más de los jugados por estos equipos, nervios y poco juego durante todo el partido si bien en la primera parte los segovianos dominaron con más intensidad que los abulenses pero hoy, debajo de los palos del equipo forastero había un gran portero; Goyo, quien unas veces ayudado por los largueros evitaba que fuese perforada su meta. No por esto los locales cesaban en su empeño de batir pero éste surgía una y otra vez tanto por alto como por bajo y controlaba todos los balones. Mas las cosas del fútbol: mientras los delanteros gimnásticos no acertaban con la diana en un esporádico contraataque de los abulenses Villa batía a Valentín.

aspirar a ese puesto. Tiene buenas individualidades como Goyo, Campa, Peque y Mariscal.

En el conjunto local, un primer tiempo bueno con su línea media dueña del campo, pero con el defecto de los interiores de no ayudarles y como no es hora de señalar defectos ni apuntar glorias diremos que todos han puesto el máximo de interés en conseguir la victoria.

GOLES

8 minutos de la primera parte: Centro de Segundo que Lavilla, de cabeza, envía a las mallas.

7 minutos de la segunda parte: Juan

nín centra sobre puerta y Tomás, por bajo, logra batir al imbatido Goyo.

30 minutos de la segunda parte: Vidal corre su línea, centra sobre puerta y Juanín hace el gol de la victoria.

ALINEACIONES

Real Avila: Goyo (Alonso); Arque, Campa, Santero; Madrid, Emilio; Segundo, Peque, Lavilla, Mariscal y Serrano.

Gimnástica Segoviana: Valentín; Antón, Riesco, Sanchidrián; Boix, Rafú; Juanín, Inclán, Tomás, Jaime y Vidal.

El arbitraje del señor Salinas, aceptable.

Misa en el santuario de la Fuencisla

Como festejos por el logrado ascenso se celebró una solemne misa en el Santuario de la Patrona de Segovia, Nuestra Señora de la Fuencisla, que fue oficiada por el capellán de la Sociedad Deportiva, reverendo don Pedro Gómez Pascual, actuando de acólitos los jugadores Jaime y Antón. Asistieron la directiva, jugadores y numerosos aficionados y seguidores del club, por lo que resultó el acto de gran emoción, ya que durante la misa el señor capellán de la Gimnástica dirigió unas sentidas palabras de enhorabuena en las que manifestó su satisfacción por el ascenso que tanto se había anhelado.

Cena de homenaje

A las diez de la noche, en un ventorro de la capital, se ofreció una merienda cena, como homenaje a entrenador y jugadores, y a los postres hizo uso de la palabra el presidente, señor Díaz Miguel Moraleda, dirigiendo elogios a los jugadores tanto de

esta temporada como los que ya llevan perteneciendo al club alguna más y para aquellos que por una u otra causa dejaron de pertenecer a sus filas, quienes estaban representados en el acto por el buen medio Pablo de Latorre, muchacho éste que a pesar de no pertenecer ya al club ha seguido, en todo momento, las vicisitudes del equipo. Fue contestado por el entrenador, señor Bermejo, quien manifestó que le embargaba una gran emoción por lo oído y que simplemente podía decir que había cumplido con un deber que a principio de temporada se había impuesto: ascender el equipo a la Tercera División, dando las gracias a la Junta Directiva y jugadores que ha tenido bajo su mando, ya que en todo momento no ha encontrado más que facilidades y colaboración en todos. Cerró el acto unas palabras del capitán, Antón, quien dijo, entre otras cosas, que a él también le llenaba de emoción el ascenso de su equipo y que la labor de capitán para él ha sido fácil y llevadera, ya que los jugadores del cuadro gimnástico han dado muestras de una gran camaradería y se han comportado siempre, tanto en el campo como fuera de él, con muestras indudables de afecto y compenetración.

J. Tapia Basulto

Rusia, Hungría, Inglaterra y Alemania, eliminados en el Campeonato Mundial de Fútbol

Brasil-Chile y Checoslovaquia-Yugoslavia jugarán las semifinales

SORPRESA EN RANCAGUA, DONDE LOS HUNGAROS FUERON BATIDOS POR LOS CHECOS

Rancagua, 10.—Por un tanto a cero ha vencido Checoslovaquia a Hungría, victoria que le vale para clasificarse para las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol, que jugará contra Yugoslavia.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

El solitario gol del encuentro fue marcado a los trece minutos de la primera mitad por mediación del interior derecha Sherer, que aprovechó un pase de su compañero Masopus.

consigue el segundo gol brasileño y cuatro minutos después Garrincha consigue el tercero y último.

Hasta más de la mitad del primer tiempo el dominio brasileño fue grande. Los ingleses no se entregaban, aunque Didí y Zito dominaban la parte del medio campo, desde donde arrancaban los peligrosos avances de los brasileños. En uno de estos ataques, al portero inglés se le escapó la pelota y fue despejada en la misma raya de gol por un defensa.

Los brasileños jugaban sólo con

tres delanteros, pues Zagaio y Didí lo hacían replegados. Amarelido, el sustituto de Pelé, abandonó el campo durante diez minutos a consecuencia de una lesión, pero volvió al terreno de juego sin resentirse.

Al reanudarse el segundo tiempo Vavá metió la pelota en la portería inglesa, pero el árbitro anuló el gol porque antes el jugador brasileño se la había preparado con la mano. Los brasileños siguieron presionando en el segundo tiempo jugando con mucha serenidad.

EL VALENCIA gana el «Trofeo Naranja»

Valencia, 10.—Por 6-1 ha vencido el Valencia al Blackpool, de Inglaterra, en el último partido del torneo triangular «Trofeo Naranja». Con esta victoria, el Valencia se ha adjudicado por segunda vez este trofeo, que le ha sido entregado al terminar el encuentro por el presidente de la Federación Valenciana de Fútbol.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0.

Alineaciones:

Valencia: Ginestá; Mestre, Quincoces, Verdú; Piquer, Roberto; Coll, Urriaga, Waldo, Guillot, Yosú.

En la segunda parte, Egea sustituyó a Piquer, y Paredes a Waldo.

Blackpool: Waiters; Martin, Gratix, Green, Chanley, Perry, Horne, Cuthbert; Grawford, Crauston; Hill.

VICTORIA DEL ESPAÑOL EN PERPIGNAN

Perpignan (Francia), 10.—El R. C. D. Español de Barcelona ha vencido al Lancaster por 2-0 en partido de fútbol celebrado esta tarde en Perpignan.—Alfil.

CHILE DIO LA CAMPANADA, VENCIENTO POR 2-1 A RUSIA, EN ARICA

Arica, 10.—Chile ha vencido a Rusia por dos tantos a uno, por lo que pasa a disputar las semifinales de la Copa Rimet frente a Brasil. Todos los goles del encuentro se marcaron en los primeros 45 minutos.

Chile inauguró el marcador a los doce minutos de juego por mediación de su extremo izquierda Leonel Sánchez. Igualó a uno el jugador ruso Chislenko, cuando se llevaban jugados 26 minutos. Y los chilenos decidieron el partido un minuto después, tanto marcado por Rojas.



El equipo chileno, que concentró a la mayoría de sus jugadores en la defensa, realizó un excelente juego de contraataque, que sorprendió a sus rivales. Los rusos dominaron en la mayor parte del tiempo, pero todos sus ataques se estrellaron ante la recia defensa que de su meta hicieron los sudamericanos.

Leonel Sánchez desperdició un penalty con que fue castigada Rusia a los diez minutos del primer tiempo.

UN GOL DE ULTIMA HORA DIO A YUGOSLAVIA LA VICTORIA SOBRE ALEMANIA, EN SANTIAGO

Santiago, 10.—Yugoslavia ha ganado a Alemania occidental por un gol a cero, por lo que pasa a jugar las semifinales del torneo frente a Checoslovaquia. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

El medio derecha yugoslavo Radekovic, fue el autor del único tanto del encuentro que dio la victoria a su equipo, a los 86 minutos de juego.

Durante el primer tiempo, el juego de ambos equipos, en especial el de Alemania, fue de contraataque, mostrándose los yugoslavos muy superiores a sus rivales, pero sus delanteros perdieron algunas ocasiones claras por falta de precisión en los metros finales.

En la segunda mitad, los yugoslavos disminuyeron su velocidad y fueron los alemanes los que pasaron a dominar. Sin embargo, llevaron el dominio territorial del encuentro, por lo que se recompensaron con el tanto marcado en los minutos finales del partido.

EN VIÑA DEL MAR, BRASIL ELIMINO SIN GRANDES DIFICULTADES A INGLATERRA

Viña del Mar, 10.—El partido Brasil-Inglaterra correspondiente a los cuartos de final del Campeonato del Mundo ha terminado 3-1. El primer tiempo finalizó 1-1.

El primer gol brasileño se marcó por Garrincha a los 32 minutos de juego. Seis minutos después los ingleses igualaban el marcador por medio de su delantero centro, Hitchens.

A los 54 minutos de juego, Vavá

Cerveza LA CRUZ BLANCA
La cerveza de moda

porque son para toda la vida...



sus OJOS bien valen un televisor

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

único televisor con filtro incorporado DAYLIGHT que proporciona

imagen más real mayor relieve

y DESCANSO TOTAL A LA VISTA



luminosidad regulada por célula fotoeléctrica modelo superplano, que permite el mayor ángulo de visión sincronismos automáticos selector "MEMOMATIC" (memoria automática)

el televisor de la PANTALLA NEGRA FILTRO DAYLIGHT

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

110" 19" 18.800 ptas
110" 23" 22.806,25 ptas
(incluido impuestos)

Consulte a su proveedor

nevera eléctrica sin problemas

ODAG

pregunte a quien tenga una

REVELATION 130
10.696' (imp. incl.)

HOLIDAY 90
7.996' (imp. incl.)

RECORD
6.794' (imp. incl.)

ganadora del máximo trofeo en el 1º SALON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL

Academia «Studio»
REVALIDA
MAGISTERIO
CULTURA
Profesores especializados
Nuevo domicilio:
Ochoa Ondátegui n.º 20.

Aquí, todos los DEPORTES

El día 13, carrera ciclista en MEDINA

Organizada por la Agrupación Ciclista medinense y patrocinada por el Ayuntamiento de Medina del Campo, con la colaboración de varias firmas industriales, se celebrará el próximo día 13, a las tres y media de la tarde, una carrera ciclista denominada Sexta Trofeo San Antonio, regional, para corredores aficionados de primera y segunda.

El recorrido será: Salida del domicilio social en marcha neutralizada hasta la altura de los surtidores de gasolina, donde se pasará lista a los corredores y se dará la salida oficial para continuar a Rubí-Fuente el Sol, Ataquines-Medina del Campo (entrando por la carretera de Madrid a tomar la calle Padilla hasta la meta situada en la plaza de Espaka). Kilómetros aproximados, 45.

Premios: Primero, 1.000 pesetas y trofeo; segundo, 800 pesetas y trofeo; tercero, 750 pesetas y trofeo; cuarto, 500 pesetas y trofeo; quinto, 200 pesetas; sexto, 175; séptimo, 150; octavo, 100; noveno, 100, y décimo, 50.

Santana ganó el Trofeo Conde de Godó, de tenis

Venció brillantemente al indio KRISHNAN

Barcelona, 10.—En las pistas del Real Club Tennis Barcelona se han celebrado las finales del XXXV Concurso Internacional de Tennis del Real Club de Tennis Barcelona y décima edición del trofeo Conde de Godó.

Se celebró primeramente la final individual de damas, en la que la sevillana Pilar Barril venció a Hary Howton (Australia), por 6-2, 2-6 y 6-4.

En el partido decisivo del trofeo se enfrentaron los jugadores Manuel Santana, de España, y el hindú Ramanalan Krishnan, y fue un partido de gran emoción e incierto resultado, venciendo Manuel Santana por 3-6, 6-4 y 8-6.

En el último «set» el juego se hizo altamente emocionante, pues se registraron varios empates. Se temió por la victoria de Santana, pero nuestro compatriota, sobreponiéndose al cansancio debido al juego agotador desarrollado, se impuso en los dos últimos juegos a su adversario, y con esto se adjudicó el encuentro, siendo el segundo español que inscribe su nombre en el palmarés del mencionado trofeo Conde de Godó.

En la prueba de dobles femeninos vencieron las australianas M. Daming y Mary Howton sobre sus compatriotas S. Thiele y A. Ros, con el resultado de 6-4 y 6-1.

En la final de parejas mixtas se enfrentaron las australianas M. Daming y Neale Frasser, que vencieron a Mary Howton y Fred Stolle por 6-3 y 8-6.—Alfil.

TERMINO la Vuelta Aérea a España

Cincuenta y seis avionetas rindieron viaje en Madrid

Madrid, 10.—Entre las cuatro y media y seis de esta tarde, han tomado tierra felizmente las 56 avionetas que han finalizado la VI Vuelta Aérea a España, de las 62 que tomaron la salida en el mismo aeródromo el pasado día 5.

La última etapa, de León a Madrid, con aterrizaje en Salamanca, ha sido cubierta con toda brillantez y con excelente tiempo. Los pilotos tuvieron que determinar durante este último recorrido, el punto Alfa, que resultó enclavado en Avila.

La Vuelta Aérea, pese al complejo de sus seis etapas, que encerraba gran dificultad, ha sido un nuevo éxito de la aviación civil y militar española en este aspecto deportivo. Los 560 kilómetros de vuelo han sido cubiertos con exactitud y pericia por los pilotos participantes, con la única y lamentable nota luctuosa del accidente en el que perdieron la vida los jóvenes participantes catalanes, Juan Puig e Ignacio Escolá, al finalizar la primera etapa en Granada.

Por la noche, el Real Aero Club organizó a los participantes una cena de gala en sus locales de Cuatro Ventos, y durante la misma se hizo entrega de la Copa de S. E. el Generalísimo al vencedor. Trofeo que se lleva a España por primera vez en la Vuelta Aérea.

Aunque la clasificación oficial la realizará con posterioridad el Real Club de España, extraoficialmente se cree que el vencedor de la Vuelta ha sido el capitán Chamorro, del Ala de Caza núm. 1 de Madrid.

BALMANION venció en la Vuelta Ciclista a Italia

Pérez Francés sexto; Suárez, 11; Soler, 12 y San Emeterio, 22

Milán, 9.—La última etapa de la Vuelta Ciclista a Italia ha constituido un simple paseo para los cuarenta y siete corredores, que han llegado con toda tranquilidad a la meta final, establecida en esta ciudad.

El italiano Balmanion ha sido el gran vencedor del «Giro», tras sacarle de cuatro minutos de diferencia a su más inmediato seguidor, el también italiano Massignan.

Se inicia el recorrido con calma absoluta. Pasados los cien kilómetros se intentan algunos «demarrages», uno de ellos a cargo del español San Emeterio, que tan sólo proporcionaron cierto color a la carrera, pero nunca signos de peligrosidad, toda vez que estos intentos de fuga corrían a cargo casi siempre de ciclistas no muy bien clasificados.

Y así se presentaron en la pista del velódromo de Vigorelli, en el que se había congregado gran cantidad de público.

En un «sprint» formidable, el italiano Carlesi consiguió adelantarse a sus compañeros, y ser proclamado vencedor de esta última etapa del «Giro», si bien por muy escaso margen de diferencia, ya que todos invirtieron el mismo tiempo de 4-34-39, a la media de 34,971 kilómetros hora.

En medio de los aplausos del público, el vencedor del «Giro», Balmanion; el de la etapa de hoy, Carlesi, y el del Gran Premio de la Montaña, el español Angelino Soler, dieron la vuelta de honor al velódromo Vigorelli.

- Clasificación general final**
1. Balmanion, Italia, 123 horas, 7 minutos y 3 segundos.
 2. Massignan, Italia, a 3' 57".
 3. Defilippis, Italia, a 5' 02".
 4. Taccone, Italia, a 5' 21".
 5. Adorni, Italia, a 7' 11".
 6. Pérez Francés, España, a 7' 29".
 7. Baldini, Italia, a 7' 54".
 8. Battistini, Italia, a 8' 05".
 9. Carlesi, Italia, a 14' 22".
 10. Desmet, Bélgica, a 15' 55".
 11. Suárez, España, a 19' 42".
 12. Soler, España, a 20'.
 22. S. Emeterio, España, 124-15-03.

III Torneos de Juegos y Predeportes

Finales de los torneos celebrados el día de ayer y resultados de los mismos:

Cadetes

Fútbol: San Fernando, 1; Turégano, 1.

Baloncesto a siete: San Fernando, 17; Fuentepelayo, 7.

Baloncesto: San Fernando, 84; San Ildefonso, 9.

Tracción de cuerda: Zarzuela del Pinar, 2; Colegio Menor, 0.

Pelota a mano: Nava de la Asunción, 21; Turégano, 8.

Ajedrez: El Espinar, 1; Nava de la Asunción, 0.

Arqueos

Fútbol: Turégano, 2; Colegio Menor, 0.

Baloncesto a siete: Conde de Cheste, 21; Carbonero el Mayor, 3.

Baloncesto: Conde de Cheste, 27; San Ildefonso, 6.

Ajedrez: Nava de la Asunción, 1; Fuentepelayo, 0.

Tenis de mesa: Nava de la Asunción, 2; Carbonero el Mayor, 1.

Flechas

Baloncesto a siete: Sánchez Izquierdo, 22; Carbonero el Mayor, 2.

Baloncesto: Sánchez Izquierdo, 2; Carbonero el Mayor, 0.

Tenis de mesa: Zarzuela del Pinar, 2; Colegio Menor, 0.

Damas: El Espinar, 1; Cuéllar, 1.

Los equipos ganadores de estas finales...

El Viti, Gregorio Sánchez, Mondeño y Víctor Huerta cortaron orejas

También cortó un apéndice Andrés Hernando en Sevilla, donde repetirá el próximo domingo

Palma de Mallorca, 10.—Seis toros de don Manuel, doña María y doña Pilar Cobaleda, inciertos, menos el último, que fue bravo. Asiste «Miss Europa».

Primero, Julio Aparicio, con la muleta, da dos series de redondos, rematados con el de pecho. Una estocada y descabello.

Segundo, Valencia trastea primero y luego inicia una tanda de redondos. Resentido en la ingle, se retira a las tablas. Sale otra vez y mata de una buena estocada y descabello al segundo golpe. Algunos pitos.

Tercero, «El Viti» hace una faena de castigo eficaz para una buena estocada. Ovación.

Cuarto, Aparicio abreva y mata de estocada y descabello. Protestas.

Quinto, Valencia, al parecer, sigue resentido. Porfía mucho y da dos tandas de naturales rematados con el de pecho. Estocada. Palmas a la voluntad.

Sexto, «El Viti» hace faena emocionante con redondos y naturales rematados con la muleta a la espalda y el de pecho. Mata de una gran estocada volcándose sobre el morrillo. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo a hombres y saludos.

Nada interesante en Las Ventas

Madrid, 10.—Corrida con muchos claros en los tendidos. Un novillo despuntado, de García Aleas, para el rejoneador portugués don Clemente Espadanal, cuya actuación fue acogida en silencio.

Toros de la misma ganadería, desiguales.

José Ramón Tirado, silencio en su primero y aplaudido en el otro. Fermín Murillo, silencio y palmas. José María Clavel, ovación acallada por algunas protestas en su primero y ovación acallada en el que cerró plaza.

descabellos. En su segundo, buena faena, para pinchazo hondo y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

«Mondeño», en su primero, media estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, gran faena para dos pinchazos y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

Víctor Huerta, de Méjico, en su primero, una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el que cierra plaza, faena sin confiarse. Dos pinchazos y doce descabellos. Silencio.

Gran faena de Curro Romero

Nimes, 10.—Toros de Arellano y

Gamero Cívico, buenos. Antonio Ordóñez, resentido de su lesión, aplausos en ambos. Curro Romero dio una vuelta en su primero y realizó una grandiosa faena en el segundo, al cual cortó una oreja después de pinchar tres veces. Paco Camino, aplausos en el primero y excelente faena en el segundo, al que cortó una oreja.

Suspensión en Barcelona

Barcelona, 10.—La corrida anunciada para esta tarde se suspendió, por lluvia, diez minutos después de la hora anunciada para empezar. Se habían agotado la mayoría de las localidades.

Novilladas

Cogida del mejicano «Pedrín», en Zaragoza

Zaragoza, 10.—Seis novillos de Hermandos Sánchez Cobaleda, grandes y difíciles.

Primero, El mejicano «Pedrín» resulta cogido en un quite. Faena voluntariosa para dos pinchazos y una entera. Aplausos. Pasa a la enfermería. Pronóstico reservado.

Segundo, «El Caracol», ovación y una oreja.

Tercero, «El Jerezano», ovación.

Cuarto, «El Caracol», sustituye a «Pedrín». Ovación.

Quinto, «El Caracol», ovación.

Sexto, «El Jerezano», ovación y vuelta.

Vázquez II triunfa en Palencia

Palencia, 10.—Novillada picada de la feria de Pentecostés. Plaza terciada. Novillos de Pedro Gandarias, de Moejón (Toledo), bravos, aplaudidos todos en el arrastre.

Alfonso Vázquez II, una oreja, petición insistente de otra, vuelta y saludos, en el primero. En el otro, ovación.

Amado Ordóñez, un aviso por tardar el toro en doblar, en su primero, y aplausos en el otro.

Clemente Antolín «El Millonario», un aviso en uno y aplausos en el otro.

Vázquez II fue paseado a hombros.

Partes facultativas: Durante la lidia del primer novillo fue asistido el picador Antonio Bravo de conmoción cerebral, que le impide continuar la lidia.

Durante la lidia del tercer novillo fue asistido el picador José Samper de múltiples contusiones en el torax y rodilla izquierda y región glútea del mismo lado, que le impide continuar la lidia. Doctor Dacio Crespo H. de Medina.

Manuel García «Palmeño», ovación y vuelta en el primero y dos orejas en su segundo.

Baldomero Martín «Terremoto de Málaga», pitos en uno y división de opiniones.

Antonio Segura «El Malagueño», ovación y vuelta en su primero y palmas en el último.

Orejas para Antonio León y «El Cordobés» en Logroño

Logroño, 10.—Lleno completo. Seis novillos-toros de Tabernero de Paz, de Salamanca, bastante quedados.

Antonio León, de Arnedo, ovación y dos orejas en uno y ovación y vuelta en el otro.

Víctor Ruiz de la Torre «El Satélite», de Calahorra, ovación y una oreja y ovación y vuelta.

Manuel Benítez «El Cordobés», ovación y una oreja en su primero, y dos orejas en el que cerró plaza.

Amadeo dos Anjos sale a hombros de Vista Alegre

Madrid, 10.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de María Sánchez de Terrones, de Salamanca, regulares.

Paco Pastor, voluntarioso en ambos.

José Luis Barrero, en su primero, pitos y un aviso.

El portugués Amadeo dos Anjos, que debutaba, ovación, vuelta y saludos. En el último, ovación, dos orejas y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza.

Andrés Hernando y «Facultades» cortan oreja en Sevilla

Sevilla, 10.—Cinco novillos de doña María Pallarés de Benítez Cubero, bien presentados, y uno de Prieto de la Cal.

Andrés Hernando, que debutaba en la Maestranza, gran escándalo con el capote en el primero. Faena lucida para pinchazo y estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el cuarto perdió la oreja por entretenerse con el pincho. Vuelta al ruedo y gran ovación.

Montenegro II, aplausos en uno y ovación y vuelta en su segundo.

José Morán «Facultades», silencio y oreja.

Andrés Hernando repetirá el próximo domingo en la plaza de la Maestranza, alternando con Orteguita y Palmeño. Asimismo ha firmado el compromiso para una corrida el día 18 de julio.

Dos orejas para «Palmeño», en Jaén

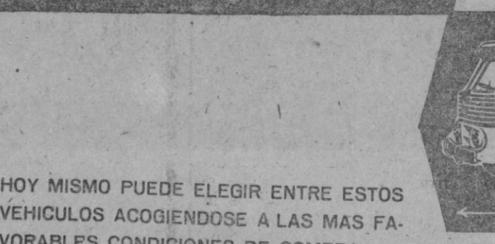
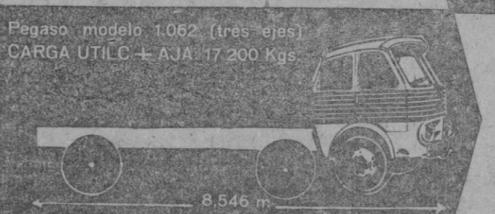
Jaén, 10.—Novillos de Eugenio Marín, bravos y con poder.

Leyland Ibérica S.A.

Pone a su disposición la MAS COMPLETA GAMA de vehículos



para el gran transporte.



HOY MISMO PUEDE ELEGIR ENTRE ESTOS VEHICULOS ACOGIENDOSE A LAS MAS FAVORABLES CONDICIONES DE COMPRA.

20% del precio fábrica, mas gastos, AL CONTADO 80% restante: en 36 mensualidades. SEGURO anual, distribuido en 12 mensualidades (SIN CARGAR INTERESES).

Infórmese en:

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L. Avda. Fdez. Ladredo, 2 - Tel. 3184 SEGOVIA

Leyland Ibérica P.º Marqués de Monistrol, 7 Tel. 247 44 00 MADRID



HARRIET HUBBARD AYER

Una estheticienne diplomada estará a la disposición de nuestras distinguidas clientas, para ofrecerles sus tratamientos y consejos de belleza

De Martes 12 a Sábado 16 de Junio 14

PERFUMERIA A. CABRERO JUAN BRAVO, 52 Reserva su hora SEGOVIA

CONCESIONARIO EXCLUSIVO DE HARRIET HUBBARD Ayer

PROPIETARIOS DE SEAT modelos A, B y C

Revaloricen su automóvil y ahorren dinero acoplándole un motor

MERCEDES-BENZ DIESEL especialmente adaptables a estos vehículos

Accesorios "La Unión"

Cerveza LA CRUZ BLANCA La cerveza de moda

¡ahora, también limón!



¡Sí! Ahora puede pedir **Fanta**, su bebida preferida, en dos sabores distintos: naranja y limón. ¡Pruebe el nuevo sabor de limón! Tanto **Fanta** limón, como **Fanta** naranja, están elaborados con zumos naturales y azúcar. **Fanta** es el refresco favorito de toda la familia. ¡Alegre la vida con **Fanta**!

BEBA



¡qué fantástico refresco!

EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

Unas 500.000 personas asistieron ayer en Torrejón de Ardoz a los actos del Día de la Amistad

(Viene de la página 8)

general Rubio, felicitó al paracaidista español muy efusivamente.

Durante una de las exhibiciones aéreas, un F-104, pilotado por Curtis L. Williamson, de California, rompió la barrera del sonido en un mach a 3.500 pies de altura y una velocidad de 1.800 kilómetros hora.

Además de los 50.000 vehículos a motor, entre los que se encontraban autobuses de la Empresa Municipal de Transportes y también gran cantidad de ellos de empresas particulares, llegaron a Torrejón 20 trenes especiales, que trasladaron a la base a gran número de madrileños.

PROYECTOS ESPACIALES

El público pudo visitar el interior de algunos aparatos modernos y muchos millares de personas contemplaron, además, un modelo a escala 1:10 del proyectil balístico intercontinental «Minuteman», que ha sido proyectado para llevar una cabeza de guerra a más de 6.000 millas y a una velocidad de más de 15.000 millas por hora.

En una vitrina se explicaba, a través de magníficas fotografías, el proyecto Dyna-Soar diseñado como vehículo que deberá ser puesto en órbita por un modelo modificado de «Titan» (I. C. B. M.). Después de cumplir las órbitas previstas el «Dyna-Soar» regresará a la tierra y aterrizará controlado por el piloto.

En otra vitrina dedicada a temas espaciales se presentaba una explicación del concepto del sistema de observación del espacio, cuya realización actuaría de guardián para la protección del mundo libre.

Se presentaba también en diferente lugar un modelo de «Titan» a escala 1:10, diseñado para llevar una cabeza nuclear, y otro de los objetos espaciales que congregó a la multitud a su alrededor fue el «Discoverer XIV», primer vehículo espacial con vuelta a la atmósfera y recuperado por el procedimiento del «rescate en vuelo». El «Discoverer» fue lanzado el 18 de agosto de 1961.

El Día de la Amistad será recordado con admiración y afecto por cuantas personas tuvieron la suerte de acudir ayer a la base de utilización conjunta de Torrejón de Ardoz.

Creación de las Mutualidades laborales de trabajadores autónomos de servicios, industria y actividades directas para el consumo

Se incorporarán más de dos millones de españoles

Madrid, 10.—Por una orden del Ministerio de Trabajo se crean las mutualidades laborales de trabajadores autónomos de servicios, de la industria y de las actividades directas para el consumo. Dichas mutualidades están configuradas como instituciones de previsión laboral. La Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de Servicios se incorpora a los Sindicatos nacionales de Actividades Diversas, Agua, Gas y Electricidad, Espectáculo, Hostería y Similares, y Transportes y Comunicaciones.

ENCUADRAMIENTO OBLIGATORIO

La Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria comprende a los encuadrados en los sindicatos del Combustible, Construcción, Industrias Químicas, Madera y Corcho, Metal, Papel, Prensa y Artes Gráficas, Piel y Textil. Los de los Trabajadores Autónomos de las Actividades Directas para el consumo, a los de los Sindicatos de Alimentación, Azúcar, Cereales, Frutos y Productos Hortícolas, Ganadería, Olivo, Pesca y de la Vid, Cerveza y Bebidas. Quedarán encuadrados en las citadas Mutualidades, con carácter obligatorio, los trabajadores encuadrados en sus respectivos Sindicatos que practiquen su profesión u oficio a título lucrativo, sin relación de dependencia con

empresa alguna determinada y sin sujeción, por lo tanto, a contrato de trabajo, aunque bajo su propia dirección utilicen el servicio de otras personas, familiares, socios o asalariados, dentro de los límites establecidos en los estatutos de la Mutualidad. También quedarán encuadrados con carácter obligatorio los hijos y hermanos de dichos trabajadores autónomos siempre que presten servicios a éstos y sean mayores de 18 años.

BASE DE COTIZACION

La condición de mutualista vendrá determinada con carácter obligatorio por el previo encuadramiento de estos trabajadores en los grupos económicos establecidos en los respectivos sindicatos. La base de cotización a estas Mutualidades será la de 7.000 pesetas mensuales como má-

ximo. Sin embargo, se han fijado para quienes tengan más de sesenta años en el momento de la creación de estas mutualidades los máximos siguientes: para sesenta años, 3.500 pesetas; para sesenta y uno, 3.000; para sesenta y dos, 2.500; para sesenta y tres, 2.000, y para sesenta y cuatro en adelante, 1.500 pesetas.

A pesar de ello, los órganos de gobierno pueden suavizar este criterio restrictivo, concediéndose, a petición del afiliado, 500 pesetas de aumento cada año sobre el máximo correspondiente, naturalmente sin rebasar el general de 7.000 pesetas. Para los comprendidos entre los sesenta y cuatro a sesenta y nueve años se consiente igual aumento anual, pero siendo el límite de 4.000 pesetas. En cuanto a la cotización es el 9,5 por 100, y pueden elegirse periodos de uno, tres, seis o doce meses para su pago.

QUIENES NO PODRAN SER MUTUALISTAS

No podrán ser mutualistas quienes simultaneen su trabajo por cuenta propia con otras actividades laborales por cuenta ajena, en régimen de contrato de trabajo, por cuya virtud se hallen ya incorporados a alguna Mutualidad laboral. Los que teniendo cumplidos los cincuenta y cinco años de edad no se hubieran afiliado en el plazo previsto en el estatuto aprobado por la presente orden, y los que cumplan dicha edad después de cumplido aquel plazo sin hallarse afiliados. Quienes tengan a su servicio más de seis asalariados o el número que expresamente se determine en las normas complementarias.

PLAZO DE INCORPORACION

La incorporación de los respectivos grupos a estas Mutualidades se hará antes del 30 de septiembre del año en curso. En tanto no se constituyan los órganos de gobierno de las Mutualidades laborales de trabajadores autónomos indicadas, cada institución será gobernada con carácter provisional por una comisión nacional designada por el Servicio de Mutualidades Laborales a propuesta de la Organización Sindical. La cifra global de afiliación que se supone aproximadamente de 900.000, y unida a la misma la de beneficiarios, supondrá la incorporación de más de dos millones de españoles a la seguridad social.

Unas monedas rumbo al puerto generoso y entrañable del amor. Es tu aportación al

DIA NACIONAL DE CARIDAD

Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
 - 2.30 Apertura y presentación.
 - 2.32 Panorama.
 - 2.54 Mundo insólito.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.25 Cotizaciones de Bolsa.
 - 3.30 El tiempo.
 - 3.35 El cine y su mundo.
 - 3.40 Kilómetro cero.
 - 3.55 Estudio fotográfico. Cierre.
- Programa cultural**
 - 7.00 Escuela TVE I.
 - Aula I: «El Arte».
 - Aula II: «Francés para niños».
 - Aula III: «Historia de la Cruzada».
 - 7.30 Escuela TVE II.
 - «Maquinaria agrícola», por el profesor Recio Gómez.
 - 8.00 Universidad TVE.
 - Aula I: «Un aspecto de la Física», por don Luis Brú.
 - Aula II: «Las excavaciones en Egipto», por don Martín Almagro.
 - Noche**
 - 8.30 Presentación.
 - 9.00 Telefilm seriado.
 - 9.25 El tiempo.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.45 Atlas de música.
 - 10.00 El viudo Rius.
 - 10.30 Amigos del martes.
 - 11.30 Telediario.
 - 11.45 Versos a medianoche: «En las mañanas del mes de mayo», de Lope de Vega. Momento musical: «Variaciones sobre tema rococó», de Tchaikovsky. Recuerda...
 - 12.00 Cierre.

Partición o República Federal en Argelia, proponen los sindicatos europeos en ORAN

(I edición y segunda edición) fue responsable de la reciente ola de atracos y robos (en Argel hubo seis el sábado), y dijo: «Advertimos que aquellos que cometan tales robos y atracos serán castigados por la O. A. S.».

Pidió a los seguidores de la organización que esperen hasta el lunes, en que ya se sabrán los resultados de la campaña de la O. A. S. por llegar a un acuerdo con los nacionalistas musulmanes.

«Mientras tanto—terminó diciendo—, la O. A. S. continuará su campaña de «tierra calcinada».—Efe.

Noticias llegadas de la localidad de

Bandens señalan que un «comando» del F. L. N. atacó con metralletas a un grupo de miembros de la Legión Extranjera que se hallaban sentados ante la puerta de un bar resultando muertos el propietario del mismo y heridos su mujer y uno de los clientes. Los legionarios contestaron al fuego que se hacía contra ellos, pero no se tiene noticia de que haya sido muerto o herido alguno de sus atacantes.—Efe.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

Máquinas funcionando con monedas

Buscamos exclusivistas con personal especializado. AUTOMATIC, S. A.—República Argentina, 30, Barcelona (6).

Las prendas de punto de toda su familia por muy poco dinero con ERKA

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición.
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

DR. EUSEBIO NUÑEZ
Director del Manicomio provincial (Quitapesares).
Consulta diaria, menos los viernes, a la una.
Puente de Muerte y Vida, 3. 2.º Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición.
Colón, 1.
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. NIÑO-DENTISTA
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4 Segovia

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1665

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.



SIGALO COMODAMENTE DESDE SU CASA A TRAVES DE UN TELEVISOR

Iberia
RADIO-TELEVISION

TOTALVISION

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

García & San Frutos, S. L.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADO

Avenida Fernández Ladreda, 6. Teléfono 26-12

Relojería ATALAYA

CERTINA MASAGO
UNIVERSAL OMEGA
Fernández Ladreda, 12

Campeonato Mundial de Fútbol. Ojalá mejor en directo con un transistor PHILIPS. Servicio técnico garantizado.

Galerías S^{ra}. Columba

DAVID BROWN

EL TRACTOR INGLES DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO

ENTREGAS INMEDIATAS
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

52 HP. RUEDAS 210.000 pts. con FIRESTONE 14 X 28
42,5 HP. RUEDAS 189.000 pts. con FIRESTONE 13 X 28
35 HP. RUEDAS 175.000 pts. con FIRESTONE 11 X 28
50 HP. CADENAS 398.000 pts. con TEJAS de 14"

Financiamiento S^{ra}

Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES
Calvo Sotelo, 4. Valladolid Concesionario.
MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL
Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia.
Y EN TODA ESPAÑA

Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizado
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Unas 500.000 personas asistieron ayer en Torrejón de Ardoz a los actos del Día de la Amistad

Unos 50.000 vehículos de todas clases y 20 trenes especiales llegaron a la base de utilización conjunta

Hubo exhibiciones aéreas, deportivas y folklóricas, desfiles, conciertos y proyección de la película del vuelo espacial de Glenn

El público pudo visitar el interior de algunos modernos aviones

Madrid, 10.—«El Día de la Amistad» se ha celebrado en la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz.

Más de 500.000 personas y unos 50.000 vehículos de todas clases, según el control ejercido por las fuerzas a las órdenes del capitán Herker, jefe de la información y prensa de las fuerzas aéreas norteamericanas de la

base han acudido a esta muestra de tierra perfecta desde una altura superior a los 1.500 metros. El teniente (Continúa en la página 7)

Dos jóvenes rusos, condenados a muerte por intentar robar un avión para huir a Occidente

Estocolmo, 10.—El diario moscovita «Komsomolskaya Pravda» informa hoy que dos jóvenes rusos han sido condenados a muerte por intentar apoderarse de un avión con el fin de huir a Occidente.

Agrega el diario que su plan consistía en hacerse con el aparato poco después de que éste despegara de Erevan, ciudad de la República de Armenia que limita con Turquía.—Efe.

Más de 60.000 personas presenciaron en San Sebastián la cabalgata del Centro de Turismo

San Sebastián, 10.—Se calcula que más de sesenta mil personas se congregaron esta tarde en las principales calles de la ciudad para presenciar la brillante cabalgata organizada por el Centro de Atracción de Turismo, en colaboración con las sociedades recreativas populares.

La H. O. A. C. no ha estado representada en MUNICH

Ni ha sido la organizadora de las últimas huelgas

En su número de ayer, el diario madrileño "Ya" publicó la siguiente nota:

«Don Santiago Corral, presidente de la Junta Nacional de la Acción Católica Española, nos envía la siguiente nota de la Comisión Nacional de la H. O. A. C.:

«Ha aparecido en la prensa española un resumen, firmado por la agencia Efe, de una crónica enviada al diario parisense «France Soir» por Marcel Niedergang acerca del Congreso del Movimiento Europeo celebrado en Munich. Según este resumen, el cronista afirma que previamente a la celebración del Congreso tuvo lugar una reunión secreta, a la que asistieron representantes españoles de varias tendencias, entre las que se contaba la Acción Católica Obrera (H. O. A. C.), que, según Niedergang, ha sido la organizadora principal del reciente movimiento huelguístico que ha paralizado a varias provincias españolas durante más de un mes».

A este respecto, la Comisión Nacional de la Hermandad Obrera de Acción Católica (H. O. A. C.) quiere hacer constar:

1.º La H. O. A. C. es un movimiento apostólico de la Acción Católica y, por tanto, no podía estar ni ha estado representada en dicha reunión de Munich.

2.º Que si alguien hubiera asistido alegando la representación de la H. O. A. C., está totalmente desautorizado por la Comisión Nacional, única que puede ostentar esta representación.

3.º Que, como consecuencia de este carácter apostólico, no es cierto que la H. O. A. C. haya sido organizadora de las pasadas huelgas.

Madrid, 9 junio 1962.»

Más de trescientas variedades de claveles en la Exposición de Sitges

Sitges (Barcelona), 10.—Se ha efectuado la inauguración de la XXIII Exposición Nacional de Claveles, declarada de interés artístico nacional, y en la que participan claveles de procedencia francesa, inglesa, italiana, holandesa, californiana y española.

Toman parte veinticinco expositores, con un total de mil seiscientas macetas y con más de trescientas variedades de claveles, destacando un original con los colores «azulgrana» que presenta doña Emilia Camps, ganadora ya de varios de los trofeos concedidos por el jefe del Estado, y que la dama ha bautizado con el nombre de «Barsa».

Al acto inaugural asistieron las autoridades y numerosas representaciones provinciales.—Cifra.

El ministro portugués de Ultramar, en Madrid

Regresa a su país el ministro argentino de Agricultura

Madrid, 10.—El ministro portugués de Ultramar, don Adriano Moreira, ha llegado en avión procedente de Lisboa. En el aeropuerto fue recibido por el ministro secretario don José Solís; el embajador de Portugal en Madrid, doctor Da Cámara Pinto Cobele; marqués de Jura Real en representación del ministro de Asuntos Exteriores; director del Instituto de Estudios Políticos, señor Fraga Iribarne, y alto personal de la Embajada de aquel país.

REGRESA A SU PAIS EL MINISTRO DE AGRICULTURA DE ARGENTINA

Madrid, 10.—Esta noche ha sido para Argentina el ministro de Agricultura de aquel país don César Uriel, quien ha venido a España para visitar la Feria Internacional del Campo.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el ministro de Agricultura, el embajador de Argentina en Madrid y otras autoridades.

Otra prueba atómica norteamericana

Washington, 10.—Los Estados Unidos han llevado a cabo la detonación de un ingenio nuclear de una potencia aproximada del megatón, sobre la zona de pruebas de la isla Christmas, en el Pacífico.

EL OPUS DEI no tiene actividad política

Nota de la Secretaría General de dicha asociación

Roma, 9.—La Secretaría General del Opus Dei ha hecho pública en esta capital la siguiente nota:

Primero. El Opus Dei es una asociación con fines exclusivamente religiosos y apostólicos—docentes, asistenciales, etc.—y no tiene más doctrina propia que la que tenga la Iglesia, muy unido siempre al Romano Pontífice y a la jerarquía episcopal.

Segundo. La Asociación jamás ha tenido ni puede tener ninguna actividad en materia política ni económica.

Tercero. Los socios del Opus Dei son liberales en su pensamiento y en su actuación pública, lo mismo que cualquier otro ciudadano católico. Dentro de la Asociación, por tanto, caben y de hecho hay personas de distintas y aun opuestas ideas políticas, sin que el Instituto tenga nada que ver de ningún modo en los méritos o deméritos de la gestión personal de sus miembros.

Cuarto. Quede, pues claro que el Opus Dei no está ligado a ninguna persona, a ningún grupo, a ningún régimen, ni a ninguna idea política.

Quinto. El Opus Dei no es clasista; a la Asociación pueden pertenecer, y de hecho pertenecen, personas de todas las razas y de todas las condiciones sociales. La mayor parte de

los miembros del Opus Dei son gente modesta—bastantes, obreros y campesinos—, que procuran llevar una vida cristiana en el ejercicio de su profesión u oficio, difundiendo, con la fe, también la doctrina social católica.

Sexto. El Opus Dei, con sus obras de apostolado bien conocidas en todo el mundo, trabaja por la paz de Cristo y por la justicia cristiana entre los hombres.

Séptimo. Esta Secretaría General del Opus Dei desautoriza expresamente a cualquier grupo o individuo que se atreva a utilizar el nombre del Instituto para sus actividades políticas. Y lamenta la conducta de quienes emplean o provocan cualquier circunstancia para calumniar a instituciones o personas.

«La Pasionaria» y Santiago Carrillo, ciudadanos rusos

Lisboa 10.—La prestigiosa revista portuguesa «Agora» publica la información siguiente:

«El «Boletín Interior», órgano confidencial del Comité de Relaciones con los partidos comunistas extranjeros del Comité Central del Partido Comunista de la U. R. S. S. (COVNES), publica en su edición del mes de abril de 1962 una lista de 34 dirigentes comunistas extranjeros a los que el Gobierno de la Unión Soviética otorgó la nacionalidad soviética (por servicios prestados a la U. R. S. S.).»

«Entre los que recibieron la nacionalidad soviética se encuentran los españoles Santiago Carrillo y Dolores Ibarruri, y el portugués Alvaro Cumbhal.»

Strá felix... el que se compeacece del pobre. Y pobres siempre los tendréis con vosotros. EL DIA NACIONAL DE CARIDAD es el 21 de junio

Partición o República Federal en ARGELIA, proponen los sindicatos europeos en ORAN

En caso contrario, han afirmado, se producirá un éxodo en masa

La O. A. S. ordena no atacar a los musulmanes y dice que no es responsable de atracos y robos

Orán (Argelia occidental), 10.—Los sindicatos europeos de la zona de Orán han sugerido hoy la partición de Argelia o la constitución de una República Federal en Argelia que enlace las zonas europeas y musulmanas.

El presidente de un Comité de enlace de todos los sindicalistas europeos, excepto los comunistas, M. Denney, manifestó a los periodistas que si esta sugerencia no es aceptada, se producirá «un éxodo en masa», y propugnó la celebración de una conferencia de mesa redonda en la que estén representados todos los grupos étnicos políticos y económicos, sugiriendo que la eventual Federación debería estar gobernada por un cuerpo colegial.

Según Denney, la propuesta conferencia debería ser precedida de una suspensión de los acuerdos de Evian del pasado marzo y el aplazamiento del referéndum de autodeterminación del 1 de julio hasta finales del verano.—Efe.

CHOQUE ENTRE LA LEGION Y EL F. L. N.

Orán (Argelia occidental), 10.—Una patrulla de la Legión Extranjera chocó con un grupo armado de musulmanes pertenecientes al Ejército de Liberación Nacional, y los primeros informes señalan que 20 hombres del F. L. N. resultaron muertos. Un legionario halló la muerte y otros tres fueron heridos.

El choque se produjo en la localidad de Bent-Mine, a unos 20 kilómetros de Sidi-Bel-Abbes (Argelia occidental).

Anteriormente, dos vehículos de la Legión Extranjera habían caído en una emboscada que tendieron los miembros del F. L. N. Cuatro ocupantes del primer vehículo resultaron heridos. El conductor del segundo vehículo dio la alarma, y poderosas fuerzas de la Legión salieron para la zona.

ORDEN DE NO ATACAR A MUSULMANES

Argel, 10.—La O. A. S. ha ordenado a sus seguidores que no ataquen a los musulmanes y que concentren sus actividades contra objetivos militares y económicos.

En emisión clandestina de la organización, un locutor de la O. A. S.

SUBIRA EN GLOBO A 24.000 METROS

Para estudiar el planeta Venus

Paris, 10.—El astrónomo francés doctor Audouin Dollfus está preparando su ascensión en globo a veinticuatro mil metros de altura para estudiar el planeta Venus.

Veinticuatro globos elevarán en carlinga de metal desde un aeródromo cercano a París con el propósito de descubrir la cantidad de agua que existe en la atmósfera del referido planeta y estas observaciones contribuirán a evitar los efectos que enturbiaban el vapor de agua en la atmósfera de la tierra.

En la cabina está instalado un telescopio.

No puede haber expansión comercial entre las dos Alemanias, mientras sigan los tiroteos en Berlín, dice Willy Brandt

Berlín, 10.—El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, ha declarado hoy que no puede haber expansión del comercio entre Alemania Occidental y el régimen de Pankow mientras sigan disparándose tiros a través de la barrera fronteriza.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Inés Pérez Cuevas

(Viuda de Fernández)

Que falleció en Segovia el día 12 de Junio de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, a las diez, en la parroquia de San Andrés, y las misas que se recen a las nueve y media y a las diez en las Padres Franciscanos, los días 11 y 13, en Dueñas (Palencia); del 7 al 15 la de todos los meses a las nueve y media en la Santa Iglesia Catedral; en la parroquia de la Sagrada Familia, de Madrid, los días 14 y 15, así como el culto por la tarde, a las ocho, en la parroquia de San Andrés, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hijos doña Amparo, don Antonio, don Manuel, doña Dolores, doña Ana-María, doña Petra, don José, doña Inés (religiosa) y don Alfonso; hijos políticos don José Calderón, don Horacio Arias, doña Paulina Tablada, don José Gómez, doña Carmela Rodríguez, doña Irene Fernández-Alegría y doña Carmen Bernabé Pedraza; nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.